



高虎楽座・ 農林水産まつり

とき
11月3日 (土・祝) 10時~16時

街は劇場、 通りはステージ 高虎楽座

ところ フェニックス通り、津市まん中広場(荒天の場合は大門大通り商店街アーケード内)

- ◆ 高虎座…太鼓演奏、子ども唐人踊りなどのステージパフォーマンス
- ◆ にぎわい市…衣料品、雑貨、手作り品、骨とう品などいろいろなお店が並ぶフリーマーケット

問い合わせ 商業労政振興課
☎229-3169 FAX229-3335

津産津消 農林水産まつり

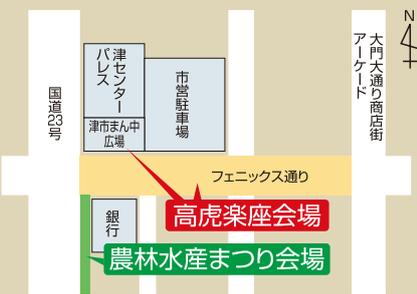
ところ 丸之内商店街(雨天決行)
新鮮・安心な野菜や米、茶、海産物など地元
の農林水産物が勢ぞろいします。その他、体験
イベントなども行いますので、ぜひお越しくだ
さい。

問い合わせ 農林水産政策課
☎229-3172 FAX229-3168



交通規制に ご協力を

部分につい
ては、7時~18
時までの間は車
両通行禁止とな
ります。(荒天時
は規制なし)



創立39年の
経験と信頼

身近な市民の法律事務所

初回相談30分無料!

まずはお電話を!



弁護士
三井弁護士会所属

石坂 俊雄
村田 正人
福井 正明
伊藤 誠基
森 一恵
加藤 寛崇
木村 夏美



三重合同法律事務所

〒514-0033 津市丸之内33-26 城北ビル2F(津地裁前)

TEL:059-226-0451 ★ホームページ:「三重合同法律事務所」でご検索ください。



平成23年度 決算

平成24年第3回市議会定例会において、平成23年度一般会計と特別会計、企業会計の決算が認定されました。一般会計を中心に、その概要をお知らせします。

なお、文や図表中の数字は1万円未満を、また、構成比は小数点以下第2位を四捨五入などしてあります。

一般会計

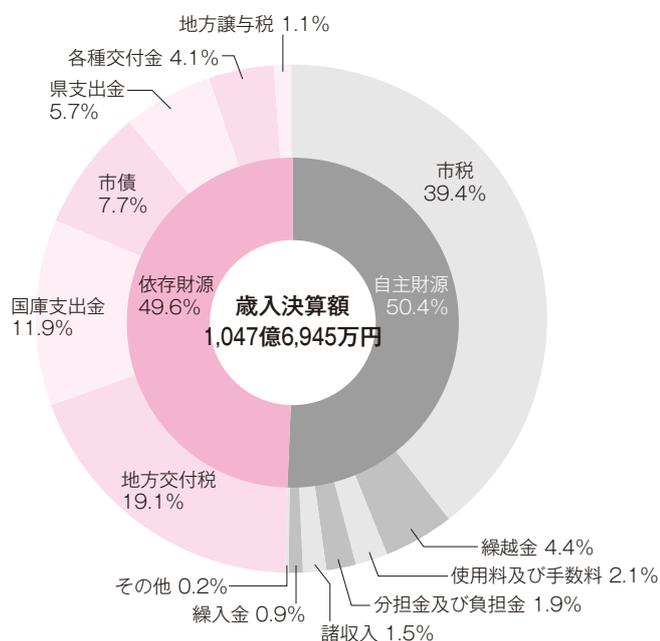
一般会計の予算額1,066億5,011万円に対して、歳入決算額(実際に市に入ってきたお金)は1,047億6,945万円、また、歳出決算額(使ったお金)は1,008億8,716万円となりました。

歳入決算額から歳出決算額を差し引くと、38億8,229万円となり、このうち平成24年度へ繰り越した事業の財源となる6億7,062万円を除いた実質的な収支差引は、32億1,167万円となりました。

— 歳入 —

歳入の主な状況を見てみると、市民税や固定資産税などの市税収入が413億2,768万円(全体の39.4%)、また、市町村の財政力に応じて交付される地方交付税が199億9,579万円(19.1%)、国・県から補助金などとして交付される国庫支出金・県支出金が183億8,893万円(17.6%)となっています。

また、自主財源は527億8,286万円(全体の50.4%)で、市税収入や分担金・負担金、使用料・手数料、繰越金が主なものです。一方、依存財源は、519億8,659万円(49.6%)で、地方交付税や国・県からの支出金、市債などが主なものです。



平成23年度歳入決算財源構成状況

科目	決算額	構成比 (%)	
自主財源	市税	413億2,768万円	39.4
	分担金及び負担金	19億4,317万円	1.9
	使用料及び手数料	21億5,318万円	2.1
	財産収入	2億 714万円	0.2
	寄附金	648万円	0.0
	繰入金	9億3,779万円	0.9
	繰越金	46億5,699万円	4.4
	諸収入	15億5,043万円	1.5
	自主財源計	527億8,286万円	50.4
依存財源	地方譲与税	11億5,865万円	1.1
	利子割交付金	1億5,889万円	0.2
	配当割交付金	8,853万円	0.1
	株式等譲渡所得割交付金	2,185万円	0.0
	地方消費税交付金	27億6,309万円	2.6
	ゴルフ場利用税交付金	3億5,516万円	0.3
	自動車取得税交付金	3億2,451万円	0.3
	国有提供施設等 所在市町村助成交付金	5,163万円	0.0
	地方特例交付金	5億 308万円	0.5
	地方交付税	199億9,579万円	19.1
	交通安全対策特別交付金	5,468万円	0.1
	国庫支出金	124億2,654万円	11.9
	県支出金	59億6,239万円	5.7
市債	81億2,180万円	7.7	
依存財源計	519億8,659万円	49.6	
合計	1,047億6,945万円	100.0	



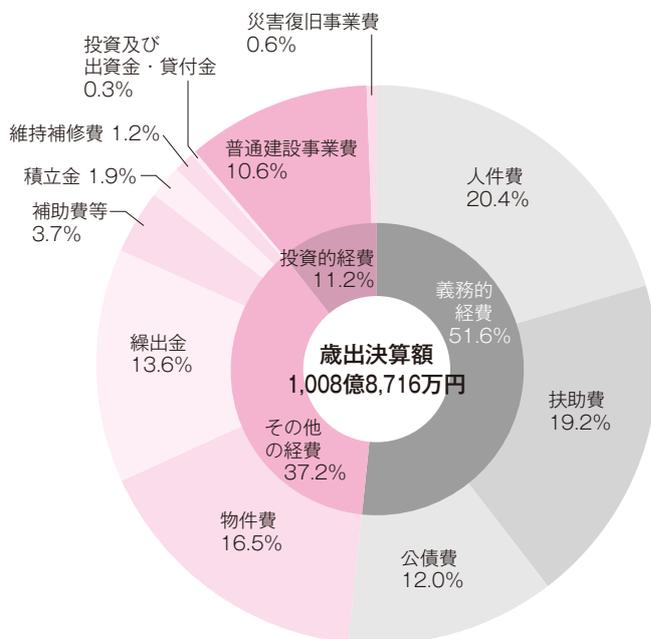
一 歳出 一

歳出決算額について、性質別と目的別に主な状況をお知らせします。



■平成23年度歳出性質別決算状況

科目		決算額	構成比(%)
義務的経費	人件費	205億9,644万円	20.4
	扶助費	193億3,388万円	19.2
	公債費	121億3,972万円	12.0
義務的経費計		520億7,004万円	51.6
その他の経費	物件費	166億9,639万円	16.5
	維持補修費	12億1,577万円	1.2
	補助費等	37億3,329万円	3.7
	積立金	19億4,835万円	1.9
	投資及び出資金・貸付金	2億5,800万円	0.3
	繰出金	136億7,472万円	13.6
その他の経費計		375億2,652万円	37.2
投資的経費	普通建設事業費	107億 436万円	10.6
	(うち補助事業費)	(35億3,163万円)	(3.5)
	(うち単独事業費等)	(71億7,273万円)	(7.1)
	災害復旧事業費	5億8,624万円	0.6
投資的経費計		112億9,060万円	11.2
合計		1,008億8,716万円	100.0



歳出のうち、職員の給与などの人件費、社会保障関係経費などの扶助費および地方債の元利償還(借入金の返済)などの公債費を含む義務的経費は、520億7,004万円(全体の51.6%)となっています。

道路、公園、学校施設の整備など、事業の効果

が長期にわたる投資的経費は、112億9,060万円(11.2%)となっています。

義務的経費と投資的経費を除いたその他の経費は、375億2,652万円(37.2%)で、消費的な性質を持つ物件費や特別会計への繰出金が主なものです。

都市計画税はこのように使われました

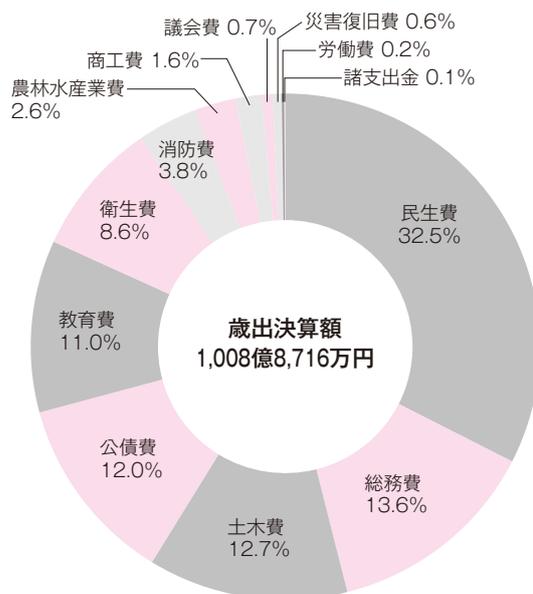
都市計画税は、道路・公園などの都市計画事業や土地地区画整理事業、それらの事業を行うのに過去に発行した地方債の償還に使う目的税で、平成23年度の充当額(決算額)は、23億697万円でした。

使用の内訳は、公債費として19億8,396万円(86.0%)、土地地区画整理事業として2億6,552万円(11.5%)、都市計画事業として5,749万円(2.5%)を充当しました。また、一般財源に占める都市計画税の充当率は41.48%でした。

事業等名称	決算額	一般財源		その他財源	
			うち都市計画税充当額		
事業 都市計画	街路事業	1億4,139万円	8,755万円	3,631万円	5,384万円
	公園事業	1億2,371万円	3,166万円	1,313万円	9,205万円
	下水道事業	1,940万円	1,940万円	805万円	0
都市計画事業計		2億8,450万円	1億3,861万円	5,749万円	1億4,589万円
整理 土地地区画	津駅前北部土地地区画整理事業	7億6,883万円	6億4,015万円	2億6,552万円	1億2,868万円
	土地地区画整理事業計	7億6,883万円	6億4,015万円	2億6,552万円	1億2,868万円
公債費	一般会計	10億5,782万円	10億5,782万円	4億3,877万円	0
	下水道事業特別会計	35億8,754万円	35億8,754万円	14億8,806万円	0
	土地地区画整理事業特別会計	1億3,772万円	1億3,772万円	5,713万円	0
公債費計		47億8,308万円	47億8,308万円	19億8,396万円	0
合計		58億3,641万円	55億6,184万円	23億 697万円	2億7,457万円

■平成23年度歳出目的別決算状況

科目	決算額	構成比(%)
議会費	6億9,880万円	0.7
総務費	137億 239万円	13.6
民生費	327億8,478万円	32.5
衛生費	86億5,665万円	8.6
労働費	1億6,654万円	0.2
農林水産業費	26億5,247万円	2.6
商工費	16億6,589万円	1.6
土木費	128億1,048万円	12.7
消防費	38億6,809万円	3.8
教育費	110億9,761万円	11.0
災害復旧費	5億8,624万円	0.6
公債費	121億3,972万円	12.0
諸支出金	5,750万円	0.1
合計	1,008億8,716万円	100.0



主な事業の決算額は以下のとおりです

●議会費(全体の0.7%)

市議会の運営、議員報酬などに使う経費

- 議会運営事業 2,566万円

●総務費(13.6%)

庁舎などの施設維持管理、市民活動、防災、スポーツ・文化の振興などに使う経費

- 情報関連整備運用事業 7億6,605万円
- コミュニティ施設管理運営事業 6億6,864万円
- 庁舎等維持管理事業 4億9,450万円
- 運動施設管理運営事業 3億1,188万円
- 防災対策事業 1億5,895万円

●民生費(32.5%)

各種福祉事業や医療費助成、生活保護費や子ども手当・児童手当の支給などに使う経費

- 児童手当等給付事業 59億9,400万円
- 生活保護費支給事業 44億8,946万円
- 障害者自立支援法関係事業 34億 563万円
- 民間保育所運営事業 33億 906万円

●衛生費(8.6%)

保健衛生、ごみ対策、環境対策などに使う経費

- ごみ処理施設管理運営事業 19億 594万円
- 予防衛生事業 8億8,535万円
- 健康診査事業 6億1,217万円
- し尿処理施設管理運営事業 4億6,237万円
- 簡易水道事業 3億9,654万円

●労働費(0.2%)

勤労者の支援などに使う経費

- 労働者対策事業 1億5,732万円

●農林水産業費(2.6%)

農林水産業の振興、整備などに使う経費

- 市単土地改良事業 1億5,526万円
- 戸別所得補償推進事業 8,440万円
- 森づくり整備事業 7,320万円
- 漁港等整備事業 4,722万円

●商工費(1.6%)

商工業の育成や支援、観光事業などに使う経費

- 商工業振興事業 3億9,595万円
- 企業誘致活動事業 2億5,477万円
- 観光施設維持管理事業 2億5,354万円

●土木費(12.7%)

道路や河川、公園の整備、コミュニティバス運行などに使う経費

- 道路新設改良事業 19億6,327万円
- 道路維持事業 13億7,123万円
- 公園整備事業 2億1,503万円
- 交通政策関係事業 1億8,611万円

●消防費(3.8%)

救急・消防業務、消防団運営などに使う経費

- 消防団運営事業(非常備消防) 3億4,153万円
- 一般管理事業(常備消防) 2億9,618万円
- 消防車両購入事業 1億4,804万円
- 消防施設維持管理事業 8,693万円

●教育費(11.0%)

小中学校、幼稚園、社会教育、短期大学などに使う経費

- 給食センター建設事業 11億2,168万円
- 小中学校、幼稚園管理運営事業 10億4,623万円
- 小中学校、幼稚園施設整備事業 8億1,175万円
- 小中学校、幼稚園教育指導活動支援事業 6億9,350万円

●災害復旧費(0.6%)

農林水産業施設や道路、河川などの災害復旧に使う経費

- 道路橋りょう災害復旧事業 2億1,919万円
- 林業施設災害復旧事業 1億2,697万円
- 河川災害復旧事業 1億1,302万円

●公債費(12.0%)

長期借入金の返済などに充てる経費

●諸支出金(0.1%)

共済組合への貸付に使う経費

■各会計別決算の状況

会計名	歳入決算額 (A)	歳出決算額 (B)	歳入歳出差引額 (A) - (B) = (C)	24年度への 繰越財源 (D)	実質収支額 (C) - (D) = (E)	
一般会計	1,047億6,945万円	1,008億8,716万円	38億8,229万円	6億7,062万円	32億1,167万円	
モーターボート競走事業特別会計	342億1,950万円	341億4,566万円	7,384万円	———	7,384万円	
国民健康保険事業特別会計	269億7,526万円	267億5,639万円	2億1,887万円	———	2億1,887万円	
介護保険事業特別会計	221億 213万円	218億4,578万円	2億5,635万円	———	2億5,635万円	
後期高齢者医療事業特別会計	48億1,325万円	47億2,300万円	9,025万円	———	9,025万円	
風力発電事業特別会計	8,230万円	8,230万円	———	———	———	
簡易水道事業特別会計	9億2,358万円	9億 758万円	1,600万円	1,500万円	100万円	
農業集落排水事業特別会計	5億3,910万円	5億3,885万円	25万円	———	25万円	
土地区画整理事業特別会計	9億 656万円	9億 656万円	———	———	———	
下水道事業特別会計	112億2,759万円	111億5,141万円	7,618万円	4,557万円	3,061万円	
住宅新築資金等貸付事業特別会計	1億2,701万円	1億2,653万円	48万円	———	48万円	
椋本財産区特別会計	51万円	51万円	———	———	———	
水道事業会計	収益的収支	69億 140万円	68億2,185万円	7,955万円	———	7,955万円
	資本的収支	5億3,973万円	21億5,340万円	△16億1,367万円	———	△16億1,367万円
工業用水道事業会計	収益的収支	2,298万円	2,276万円	22万円	———	22万円
	資本的収支	———	31万円	△31万円	———	△31万円
駐車場事業会計	収益的収支	2億9,037万円	1億5,626万円	1億3,411万円	———	1億3,411万円
	資本的収支	———	9,836万円	△9,836万円	———	△9,836万円
農業共済事業会計	収益的収支	2億2,536万円	2億2,387万円	149万円	———	149万円
合計	2,146億6,608万円	2,115億4,854万円	31億1,754万円	7億3,119万円	23億8,635万円	

※水道事業会計、工業用水道事業会計および駐車場事業会計の資本的収入不足は、補てん財源を充当しました。

■市債(借入金)の状況

区分	平成23年度末現在高	
一般会計	普通債 総務債	57億4,816万円
	民生債	29億8,813万円
	衛生債	49億3,538万円
	農林水産業債	9億1,210万円
	商工債	1億1,456万円
	土木債	203億 524万円
	消防債	16億4,995万円
	教育債	99億9,486万円
	災害復旧債	2億8,160万円
	その他	447億6,475万円
一般会計合計	916億9,473万円	

区分	平成23年度末現在高	
特別会計	モーターボート競走事業特別会計	30億4,240万円
	国民健康保険事業特別会計	269万円
	風力発電事業特別会計	6,712万円
	簡易水道事業特別会計	37億2,413万円
	農業集落排水事業特別会計	43億2,480万円
	土地区画整理事業特別会計	18億2,893万円
	下水道事業特別会計	753億8,437万円
	住宅新築資金等貸付事業特別会計	2億5,670万円
	特別会計合計	886億3,114万円
企業会計	水道事業会計	148億4,526万円
	駐車場事業会計	3億 378万円
企業会計合計	151億4,904万円	
合計	1,954億7,491万円	

■市有財産の状況 平成24年3月31日現在

土地	2,416万3,850㎡
建物	115万1,951㎡
車両	778台

有価証券	13億8,257万円
出資による権利	10億8,824万円
積立金の現在高	273億8,341万円

地方公共団体の財政状況や経営状況が健全な状態かどうかをチェックするため、「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づく指標を毎年算定し、公表しています。

■どんな指標があるの？

自治体の財政状況を判断する「健全化判断比率」には、次の①～④の指標があります。また、⑤は公営企業の経営状況を判断するための指標です。

①実質赤字比率

一般会計、土地区画整理事業特別会計、住宅新築資金等貸付事業特別会計の3つを普通会計といい、その普通会計の収支額が赤字になった場合、自治体の標準的な収入に対して赤字額がどの程度の割合かを示す指標です。

②連結実質赤字比率

自治体全体の収支額が赤字になった場合、その自治体の標準的な収入に対して赤字額がどの程度の割合かを示す指標です。

③実質公債費比率

普通会計が負担する地方債の元利償還金(借入金の返済)が、その自治体の標準的な収入に対してどの程度の割合かを示す指標です。

④将来負担比率

地方債の元利償還金や数年間にわたる契約により約束された支払いなど、将来支払わなければならない負債が、その自治体の標準的な収入に対してどの程度かを示す指標です。

⑤資金不足比率

8つの公営企業会計ごとに算出した資金の不足額が事業の規模に占める比率です。

■どうやって健全かどうかを判断するの？

健全化判断比率には、市の財政状況が悪化して危なくなってきたときに警告する早期健全化基準(イエローカード)と、さらに悪化して自分では財政状況の立て直しができなくなったときに、国や県の管理のもと財政再生に取り組みことになる財政再生基準(レッドカード)があり、これらの基準で財政状況が健全かどうかを判断します。

また、資金不足比率は経営健全化基準で経営状況が健全かどうかを判断します。

■平成23年度「健全化判断比率」「資金不足比率」の状況は？

平成23年度の津市の状況は、全ての指標で基準値を下回っており、健全な状態といえます。

指標		早期健全化基準 イエローカード	財政再生基準 レッドカード	津市の比率
健全化判断比率	実質赤字比率	11.25%	20%	実質黒字のため該当なし
	連結実質赤字比率	16.25%	35%	
	実質公債費比率	25%	35%	10.9%
	将来負担比率	350%		51.5%
資金不足比率		経営健全化基準 20%		津市の比率 各公営企業とも資金不足なし

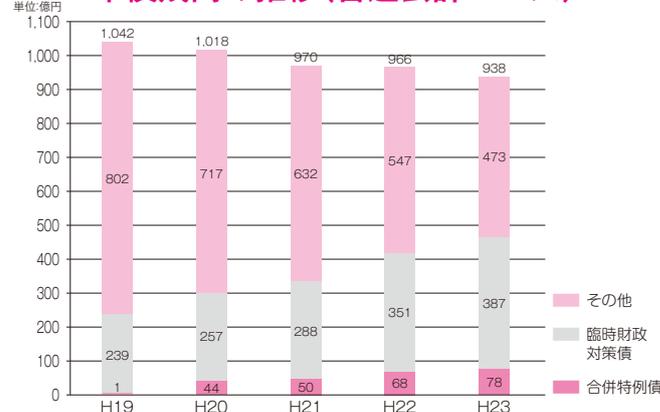
■近年の財政健全化判断比率の推移は？

実質公債費比率と将来負担比率は算定開始から年々改善されてきています。これは地方債の発行を極力抑え、市債(借金)残高の削減に努めていることや、元利償還金(借金の返済金)に対する交付税措置(国の支援)のある市債の活用などによるものです。

実質公債費比率・将来負担比率の推移



市債残高の推移(普通会計ベース)



詳しくは津市ホームページに掲載しています。

津市 財政状況

問い合わせ 財政課 ☎229-3124 FAX229-3388

一部の執務場所・施設を移転します

● 執務場所の移転

10月29日(月)から、東分庁舎(津センターパレス2階)にある商工観光部の執務場所を右表のように移転します。

課名		現在の執務場所	移転先	電話番号	ファクス番号
産業政策振興課	企画管理担当	津センターパレス2階	津リージョンプラザ3階	☎229-3360	FAX229-3335
	工業振興担当		市河芸庁舎4階	☎244-1760	FAX244-1762
企業誘致室	企業誘致担当			☎244-1761	
商業労政振興課	労政担当		津リージョンプラザ3階	☎229-3114	FAX229-3335
	商業振興担当			☎229-3169	
観光振興課	観光管理担当			☎229-3170	FAX229-3335
	観光事業担当	☎229-3234			

● 執務場所の一時移転

10月22日(月)から平成25年7月(予定)までの期間、津センターパレス2階にある青少年センターを一時移転します。

課名	現在の執務場所	一時移転先	電話番号	ファクス番号
教委生涯学習課 青少年担当 (青少年センター)	津センターパレス2階	櫛形幼稚園舎	☎225-7172 ☎228-4655	FAX228-4756

● 施設の移転

11月1日(木)から、津市社会福祉センターにある右表の施設を移転します。

施設名	現在の場所	移転先	電話番号	ファクス番号
津市障がい者相談支援センター	津市社会福祉センター	津センターパレス3階	☎272-4554	FAX229-1382
津市丸之内老人福祉センター (新:津市まん中老人福祉センター)			未定	未定

※移転に伴い、津市丸之内老人福祉センターは津市まん中老人福祉センターに名称を変更します。また、電話番号・ファクス番号は未定です。(9月25日現在)

市役所ロビーから情報発信!!

本庁舎1階ロビーに大型グラフィックパネルを設置し、市内のイベント情報や行政情報などをお知らせしています。また、9月からは90インチの大型スクリーンで津市の歴史や四季の他、観

光、物産、歴史、交流、施策などシティプロモーションに関する旬な情報を映像でもお伝えしています。来庁の際には、ぜひご覧ください。



中央：90インチの大型スクリーン



柱面に取り付けられた大型グラフィックパネル

問い合わせ 広報課 ☎229-3361 FAX229-3339

○料金の記載のないものは無料
○受付時間 原則として土・日曜日、祝・休日を除く8時30分～17時15分

お知らせ

みんなが持てる身分証明書 住民基本台帳カード

市民課
☎229-3144 📠221-1173

「写真付き住民基本台帳カード」は、公的な身分証明書としても使える便利なカードです。運転免許証などの公的な身分証明書を持っていない人にお勧めします。

申請方法は次のとおりです。

受付場所 市民課または各総合支所市民福祉課(市民課)

受付時間 月～金曜日9時～17時(祝・休日を除く)

持ち物

- 顔写真(縦45mm×横35mm、正面、無帽、無背景、6カ月以内に撮影)
- 印鑑
- 委任状 ※代理人による申請の場合
- 本人確認書類
※持参した本人確認書類によっては、即日交付できない場合があります。

そのときは、申請後に本人確認のための照会書を住民登録地に郵送します。後日、照会書に対する回答書と併せて、2点以上の本人確認書類(健康保険証・年金手帳など)を持参し、カードを受け取りに来てください。詳しくは市民課へお問い合わせください。

手数料 500円

有効期限 発行日から10年間

記念樹・生け垣緑化用 苗木の配布

都市計画課
☎229-3290 📠229-3336

◆結婚・出生記念樹

対象 本市に住所を有し、平成23年4月1日以降に、婚姻届または出生届を提出した人

配布記念樹 結婚はオタフクナンテン1本、出生はモミジ1本

配布時期 来年3月ごろ

締め切り 来年1月31日(木)



◆新築家屋記念樹

対象 平成23年4月1日以降、市内で一戸建て住宅を建築または購入した人

配布記念樹 キンモクセイ、ジュンベリー、シマトネリコの中から希望する苗木1本

配布時期 来年3月ごろ

締め切り 来年1月31日(木)

◆生け垣緑化用苗木

対象 市内の個人住宅で、公道に面した敷地に生け垣を新設、または作り替える人 ※延長が3m以上の生け垣に限る

配布苗木 ボックスウッド、サザンカ、プリペット、ヒイラギモクセイ、シラカシ、キンメツゲ、ベニカナメモチ、トキワマンサク(赤葉)の中から希望する苗木

配布時期 植え付け適期に応じて
配布数 生け垣の延長に応じて1m当たり3本、上限60本

全ての申し込みは

都市計画課または各総合支所地域振興課にある申請書に必要な事項を記入し、提出

誰もが自由に参加できる社会を目指して ユニバーサルデザインの 出前講座を行っています



市では、高齢者や障がい者だけでなく、妊娠している人、子育て中の人、子ども、外国人居住者など、誰もが自由に社会参加できるユニバーサルデザインのまちづくりを進めています。そのための普及啓発の取り組みとして、市内の小・中学校、自治会、企業などを対象に、ユニバーサルデザインについて学ぶ出前講座を行っています。

内容 ユニバーサルデザインの基本的な考え方などの講義、車いす、アイマスクなどの疑

似体験、ワークショップ

費用 無料 ※会場の手配や準備などを含む運営は、主催者側でお願いします。

申し込み 所定の申込書に必要な事項を記入し、講座実施日の1カ月前までに直接または郵送、ファクス、Eメールで政策課(〒514-8611住所不要、☎229-3101@city.tsu.lg.jp)へ
※申込書は、津市ホームページからダウンロードできるほか、郵便でも送ります。

問い合わせ 政策課 ☎229-3101 📠229-3330

市民税・県民税の納期

収税課
 ☎229-3135 ☎29-3331

10月は、市民税・県民税の第3期の納期です。納付期限は10月31日(水)です。忘れずに最寄りの金融機関、郵便局またはコンビニから納めてください。

また、口座振替を利用すると、納める手間や納め忘れがなく便利です。

今、手続きをすると第4期からの口座振替になります。

イベント

津なぎさまちフェスタ

交通政策課
 ☎229-3180 ☎29-3336

※津なぎさまちフェスタは、会場が台風17号の被害を受けたため、中止となりました。

と き 10月28日(日)10時～16時 ※雨天の場合は一部内容を変更

と ころ 津なぎさまち ※市本庁舎第2駐車場(津警察署隣)からの無料シャトルバスをご利用ください。

内 容 ピエロやマジシャンのショー、消防音楽隊の演奏、消防車の展示、三重大学生によるエコ教室、各種出店など
 ※詳しくは、津なぎさまちホームページをご覧ください。

みすぎ秋まつり

美杉総合支所地域振興課
 ☎272-8080 ☎72-1119

と き 11月3日(土・祝)9時～14時

と ころ 美杉中学校校他

内 容 美杉物産振興会による物産販売、電気機関車やミニ消防車などの乗り物、地域づくり協議会による地域活動発表など

国登録有形文化財 旧明村役場庁舎一般公開

教委生涯学習課
 ☎229-3251 ☎29-3257

大正時代に建てられた旧明村役場庁舎の内部を公開します。

と き 10月21日(日)10時～15時
 と ころ 芸濃町林346-2



津市手づくり絵本 コンクール作品展示

教委生涯学習課
 ☎229-3256 ☎29-3257

津市手づくり絵本コンクールの応募作品を全て展示します。

と き 10月26日(金)～28日(日)9時～16時 ※28日は15時30分まで

と ころ 津リージョンプラザ2階健康教室



津斎場・久居斎場・香良洲斎場のご案内

津斎場には、葬儀場と安置室もありますので、ご利用ください。

休館日 1月1日

申し込み 使用料を添えて、市民課、各総合支所市民福祉課(市民課)、各出張所(アストプラザオフィス・久居駅前出張所は除く)へ
 ※夜間、土・日曜日、祝・休日は市本庁舎と各総合支所で受け付けます。

お願い

- 待合室が狭いため、いずれの斎場も1遺族15人程度までの利用でお願いします。
- 駐車場に限りがあるため、乗り合わせてお越しください。
- 葬儀場の利用時間は18時までです。また、安置室の遺族の利用時間は17時15分までで、宿泊はできません。
- 葬儀場の収容人数は60人程度です。
- ペットなど小動物の火葬は、津斎場(☎228-

2018)のみとなります。直接津斎場へお越しください。

使用料

種別		市民	市民以外
火葬炉	大人(12歳以上)	3,000円	30,000円
	小人	2,500円	25,000円
霊きゅう自動車 (市内運行に限る)	特別車1回につき	14,000円	
	普通車1回につき	9,000円	
津斎場	葬儀場(祭壇付き会場のみ)	1時間につき	4,000円 12,000円
	安置室	1体1日(24時間)	1,000円 10,000円
	小動物の火葬	1頭30kg以上	2,000円
1頭30kg未満		1,400円	14,000円

問い合わせ

	月～金曜日 8時30分～17時15分	夜間、土・日曜日 祝・休日
津斎場	市民課 ☎229-3143	☎229-3355
久居斎場	久居総合支所市民課 ☎255-8824	☎255-8867
香良洲斎場	香良洲総合支所市民福祉課 ☎292-4301	☎292-4300

イベント

芸濃地域文化祭

芸濃総合文化センター
☎265-6000 📠265-6003

■作品展示の部…11月3日(土) 祝) 9時～17時、4日(日) 9時～16時

■舞台発表の部…11月4日(日) 9時30分～16時

ところ 芸濃総合文化センター
※3日は呈茶席や、消防車両の展示、子ども耐熱服着用体験なども行います。

元気っ津まつり2012

こども総合支援室
☎229-3284 📠229-3334

子どもの権利や、子育て・子育て支援をテーマにした祭りです。

とき 11月4日(日)10時～15時 ※雨天決行

ところ 一志体育館、一志スポーツ公園

内容 こどもフリーマーケット、ステージ企画、遊び広場、展示・体験ブース、飲食ブース、振る舞い汁(先着)など



美杉人權学習会

教委美杉事務所
☎272-8092 📠272-8090

とき 11月10日(土)19時30分～

ところ 太郎生多目的集会所

内容 倉田理さん(津久居地

域包括支援センター長)による講演

一志町ふれあいまつり

一志総合支所地域振興課
☎293-3008 📠293-3022

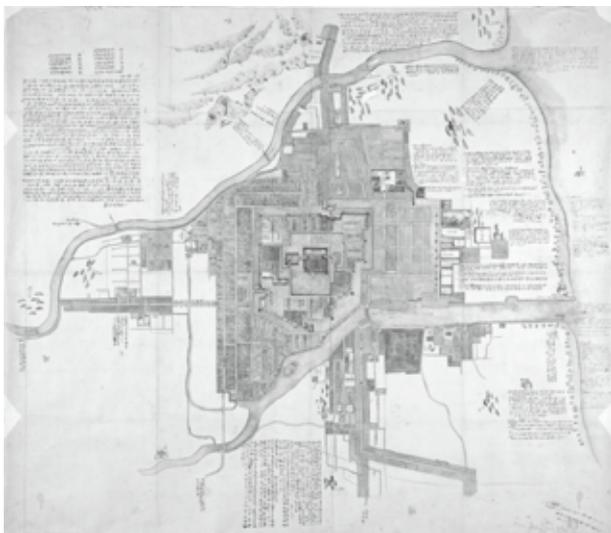
とき 11月11日(日) 8時30分～15時

ところ・内容

ところ	内容
一志農村環境改善センター	<ul style="list-style-type: none"> ●よさこい踊り ●キッズダンス ●あつライブショー ●石原詢子歌謡ショー ●医師による健康相談など
市一志庁舎駐車場、JA三重中央本店駐車場(一志町田尻)	<ul style="list-style-type: none"> ●オープニングもちつき ●一志中学校プラスバンド演奏 ●地元特産品の販売 ●ミニミニ商店街 ●バザーなど

10月24日(水)から津城下図3種類を販売

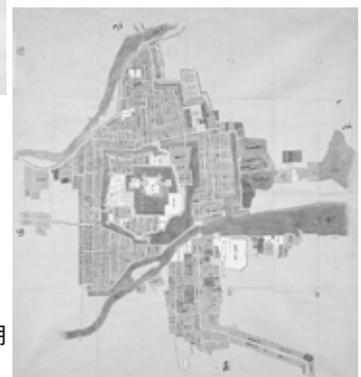
市が所蔵する津城下絵図のうち、新たに江戸時代後期の嘉永期(19世紀)の絵図を縮小印刷して販売します。また、一昨年販売した寛永期(17世紀)と昨年販売の享保期(18世紀)の絵図を改訂復刻して販売します。それぞれ、絵図に書かれた町名や藩士名などの文字の情報を活字化した別図も付きます。



津城下図(嘉永期写)



津城下図(寛永期写)



津繪図(享保期津城下図)

問い合わせ 教委生涯学習課

☎229-3251 📠229-3257

販売価格 津城下図(嘉永期写)、津城下図(寛永期写)、津繪図(享保期津城下図)いずれも1,000円

販売場所 教委生涯学習課、教委各事務所、津リージョンプラザ、久居駅前出張所

三重短期大学祭

三重短期大学学生部
☎232-2341 ☎232-9647

模擬店や軽音楽部ライブ、三重短コンテストなど、楽しいイベントが盛りだくさんです。

とき 11月
10日(土)11
時～

ところ 三重
短期大学



光と波の健康ウォーキング

香良洲保健センター
☎292-4183 ☎292-4147

自分に合った距離を選んで、みんなで楽しくウォーキングしましょう。事前申し込みは不要

です。

とき 11月13日(火) 9時30分～ ※小雨決行

ところ サンデルタ
香良洲周辺

内容 距離2.6km、
3.0km、4.5kmのコース



募集

ボートレース津イベント

競艇事業課
☎224-5106 ☎224-9944

■女性限定！羊毛フェルトで作る雪だるまサンタ&ボートレースセミナー
ふわふわの羊の原毛とニード

ルという特殊な針を使って、クリスマスにちなんだかわいい人形を作ってみませんか。ボートレースセミナーもあります。

とき 11月11日(日)13時30分～15時20分ごろ

ところ 津市モーターボート競走場口イヤルルーム

定員 先着15人

参加費 100円(入場料)

申し込み 電話で競艇事業課へ

申込開始日 10月24日(水)

満1歳児～小学2年生を対象に無料託児サービスを行います。申込時にお知らせください。(人数制限あり)

歴史健康ウォーク②(芸濃コース)

問い合わせ 文化振興課
☎229-3250 ☎229-3247

ぐるっと錫杖湖一周と

じょうかくじ

平氏ゆかりの成覚寺を訪ねて(約8.6km)

歴史健康ウォーク第2回目は、平氏ゆかりの地の成覚寺を目指して錫杖湖を巡る、史跡あり、自然美あり、高低差ありの景色が大いに楽しめるコースです。主なポイントでは、芸濃ふるさとガイド会の皆さんによる説明があるほか、スタート受け付け先着300人には、錫杖湖水荘限定芸濃ずいき入り津ぎょうざや、シロモチくんオリジナル缶バッジのプレゼントもあります。事前申し込みは不要です。

とき 11月11日(日)
※雨天決行・荒天中止

受け付け 9時～10時、雲林院福祉会館駐車場

臨時バス 8時15分～9時20分に近鉄津新町駅前から雲林院福祉会館までを25分で結び臨時バスを運行します(運賃は片道大人640円、小児320円)。帰りも運行します。



シロモチくんオリジナル缶バッジ

コース 雲林院福祉会館駐車場→美濃夜神社→河内湊谷(忍田橋)→長徳寺→砥ぎ石→安濃ダム→落合の郷→成覚寺→ふれあい公園→二宮金次郎の像→錫杖湖水荘→(無料マイクロバス)→雲林院福祉会館駐車場
※所要時間は3時間30分程度です。さらに錫杖湖水荘からゴールまでの約5kmを加えた健脚向けコース(所要時間は合計4時間30分程度)もあります。



ふれあい公園と錫杖湖

費用 無料

※各自のペースで自由にウォーキングを楽しんでください。

※詳しくは、文化振興課、生涯学習課、本庁1階ロビー、各総合支所地域振興課などにあるパンフレットをご覧ください。

※おわび 広報津10月1日号10ページに掲載しました「津市美術展覧会」の記事中、最終日11月4日(日)の終了時間に誤りがありました。正しくは「16時まで」です。おわびして訂正させていただきます。

募集

あのつアカデミー

教委生涯学習課

☎229-3248 📠229-3257

◆女性健康講座～更年期と上手につきあう素敵な暮らし方～

女性の身体は女性ホルモンと深く関わっています。さまざまな変化が起こる更年期の身体と心の特徴を正しく知って、健康で生き生きと過ごすための方法を学びます。

と き 11月15日(木)14時～15時30分

と ころ 津リージョンプラザ2階健康教室

対 象 市内に在住・在勤・在学の女性

定 員 抽選30人

受講料 300円

講 師 永見桂子さん(三重県立看護大学看護学部教授)



◆健康講座～暮らしに活かすツボによる健康法～

体のツボとは何か、ツボを刺激するとなぜ効果があるのかを分かりやすく説明します。また、ツボを利用した自分でできる健康法を紹介し、目の疲れ、肩こりに効くツボ療法を学びます。



と き 11月17日(土)10時～11時30分

と ころ アストプラザ4階研修室A

対 象 市内に在住・在勤・在学の人

定 員 抽選30人

受講料 300円

講 師 寥世新さん(鈴鹿医療科学大学鍼灸学部教授)

いずれの申し込みも

はがきまたはEメールで、講

座名を明記の上、郵便番号、住所、氏名、電話番号を教委生涯学習課(〒514-8611住所不要、☎229-3248@city.tsu.lg.jp)へ**締め切り** 10月31日(水)必着

健康づくり推進員による元気づくり集会

白山保健センター

☎262-7294 📠262-6520

と き 11月13日(火)14時～16時

と ころ 白山保健福祉センター2階

内 容 ダンベル体操、ストレッチ

講 師 渡辺美代子さん

定 員 先着50人

持ち物 ダンベル(水または砂を入れた350～500ccのペットボトルでも可)、飲料水、タオル、運動しやすい服装

費 用 無料

申し込み 白山保健センターへ

申込開始日 10月26日(金)

中央公民館教養講座

現地で学ぶ公民館講座 参加者募集

問い合わせ 中央公民館

☎228-2618 📠229-5150

バスで現地へ行き、史跡などを巡りながら歴史や文化を学びます。

対 象 市内に在住・在勤・在学の人

参加費 1コースにつき1人800円(入場料などは別途自己負担)

申込方法 往復はがきに住所、氏名、年齢、電

話番号、希望コースを記入し、中央公民館(〒514-0036 丸之内養正町1-1)へ

※往復はがき1枚につき、1人1コース有効。

同じコースへの複数応募や、往復はがき以外での申し込みはできません。

締め切り 10月31日(水)必着

と き	コース名と内容	行き先 ※入場料など	定員(抽選)
11月2日(金)	江戸時代の熊野路散歩 西国三十三所名所図会を読みながら、熊野古道を訪ね、昔の旅気分を味わいます。(昼食は道の駅で自己負担)	滝原宮(大紀町)、荷坂峠展望所(紀北町)、馬越峠口・尾鷲市街・熊野古道センター(尾鷲市)	40人
11月15日(木)	伊勢神宮とせんぐう館 伊勢神宮を見学しながら神道の歴史を学び、新設されたせんぐう館を見学します。(昼食はおかげ横丁で自己負担)	伊勢神宮(内宮、外宮)、せんぐう館 ※せんぐう館200円	40人
11月22日(木)	鹿と人の暮らし 多様に変化してきた野生動物と人の関係を、鹿を例に考えます。(昼食は公園周辺で自己負担)	奈良公園・鹿苑(奈良県奈良市) ※鹿苑料金未定	25人
12月7日(金)	宇陀の葛と薬草 自然豊かな山間の里、宇陀を訪ねて、特産の葛や薬草について学びます。(昼食は宇陀で自己負担)	大宇陀歴史文化館「薬の館」・森野旧薬園(奈良県宇陀市) ※薬の館200円、森野旧薬園270円	25人
12月14日(金)	江戸時代の伊勢路散歩 伊勢参宮名所図会などを読みながら、参宮街道を訪ね、江戸時代の旅気分を味わいます。(昼食は松阪で自己負担)	雲出宿、市場庄(松阪市)、松阪市街、伊勢神宮(外宮)、せんぐう館 ※せんぐう館200円	40人
12月20日(木)	奈良の隠れ名所めぐり 寺社や博物館見学はせず、あまり知られていない奈良公園の名所を巡ります。(昼食は公園周辺で自己負担)	奈良公園(興福寺、春日大社、東大寺周辺)	40人

地域文化祭などのご案内

★白山地域の文化祭

地区名	とき(11月)	ところ	内容
川口 ☎262-0483	11日(日)9時～15時	川口小学校体育館 川口公民館	講座生・一般・児童作品展示、農産物品評即売会、各種体験コーナーなど
元取 ☎269-3057	11日(日)9時～15時30分	元取公民館	作品展示、学習発表会、農産物品評即売会、バザー、千本づきなど
家城 ☎262-0484	18日(日)9時～15時	家城小学校体育館	講座生・一般・児童作品展示、農産物品評即売会など
大三 ☎262-2666	18日(日)9時～15時	大三小学校体育館	作品展示、学習発表会、農産物品評即売会、バザーなど
倭 ☎262-0485	18日(日)9時～15時	倭小学校体育館	作品展示、舞台発表、農産物品評即売会、バザー、体験コーナーなど
ハッ山 ☎262-0432	18日(日)9時～15時	ハッ山小学校	作品展示、舞台発表、農産物品評即売会、バザーなど

★美杉地域の文化祭など

	地区名	とき(11月)	ところ	内容
秋まつり	八幡 ☎274-0222	11日(日) 9時～15時30分	しゃくなげ会館	作品展示、各種イベント、バザーなど
	太郎生 ☎273-0222	11日(日)9時30分～14時30分	旧太郎生小学校体育館	作品展示、発表会、バザーなど
	伊勢地 ☎274-0223	11日(日) 10時～15時	伊勢地地域住民センター周辺	作品展示、イベント、バザーなど
文化祭	多気 ☎275-0222	18日(日) 10時～15時30分	多気体育館・多気地域住民センター周辺	作品展示、学習発表、バザーなど
	竹原 ☎262-3014	25日(日) 10時～16時	竹原体育館・グラウンド	作品展示、バザーなど
	下之川 ☎276-0222	25日(日) 9時30分～16時	下之川体育館・グラウンド	作品展示、各種イベント、バザーなど

市民人権講座 受講生を募集

身近なところから人権について考えてみませんか。

ところ 市安濃庁舎2階会議室

対象 市内に在住・在勤・在学の人

定員 抽選各40人程度

費用 無料

申し込み はがき、電話、ファクスで住所、氏名、電話番号を安濃総合支所地域振興課(〒514-2329 安濃町東観音寺483)へ

締め切り 10月31日(水)消印有効

とき	時間	内容	講師
11月10日(出)	9時～10時20分	障がい者の人権 「障がい者虐待防止法について」	本弘直樹さん (障がい者支援施設まもり苑生活支援員)
	10時30分～11時50分	高齢者の人権「老いについて」	板谷要さん (介護老人保健施設あけのう施設総括)
11月17日(出)	9時～10時20分	多文化共生 「在日として伝えたいこと」	韓久さん(在日本大韓国民団三重県地方本部事務局長)
	10時30分～11時50分	参加型人権「『気づく』ことからはじめよう～参加型人権学習を通して～」	金原正紀さん (反差別人権研究みえ研究員)
11月24日(出)	9時～10時20分	子どもの人権 「心からの安心が子どもを育てる」	志治優美さん(エンパワメントみえグループワーク・トレーナー)
	10時30分～11時50分	同和問題 「反差別の生き方をめざして」	原田朋記さん (反差別人権研究みえ調査・研究員)

問い合わせ 安濃総合支所地域振興課 ☎268-5511 FAX 268-3357

津市男女共同参画フォーラム わあむ津 自分の人生は 自分で切りひらく

とき 12月8日(土)10時～16時35分

ところ 津リージョンプラザ

参加費 無料

問い合わせ 男女共同参画室
☎229-3103 FAX229-3366

※講演と映画は、整理券が必要です。整理券は、10月31日(水)から男女共同参画室または本庁1階案内、各総合支所地域振興課(生活課)、各図書館などで配布します(先着600人)。

■お城ホール

講演 13時～

戸田奈津子さんによる講演
「字幕の中に人生～女(ひと)と男(ひと)、
ともに豊かに生きる～」

映画 14時50分～

「マーガレット・サッチャー 鉄の女の涙」
(字幕版)

■2階各会議室

ワークショップ(活動発表) 10時～11時45分

■3階生活文化情報センター(展示室)・ ギャラリー

展示

10時～
16時30
分



■託児を無料で行います

対象 1歳児から就学前の子ども

定員 先着10人

申し込み 10月31日(水)～12月3日(月)に、
男女共同参画室へ



戸田奈津子さんプロフィール



映画の字幕翻訳家として
第一線で活躍。津田塾大学
英文科卒業。短期間のOL
生活やフリーの翻訳をしながら
チャンスを探す。1970年「野生の少年」な
どの字幕を担当し、80年
「地獄の黙示録」で本格的
なプロとなる。今までに担当した作品は1,500
本を超える。講演では、当時完全な男性社会
だった字幕翻訳の世界で、女性の第一人者として
その地位を確立していった実体験を、さまざま
なエピソードを交え語る。



「マーガレット・サッチャー 鉄の女の涙」



英国史上初の
女性首相の栄光
と挫折、そして
最愛の夫との感
動の物語。

第13号

男女共同参画情報紙 つばさ 発行

2月に実施した男女共同参画に関する調査、
「まちを元気にする男女(なかま)たち」や「歴史を拓いた津の女性たち」など、男女共同参画に関する情報を掲載しています。

配布場所 男女共同参画室、
各総合支所地域振興課(生活課)、公民館など



内容

- 男女共同参画に関する市民意識調査・事業所調査
- まちを元気にする男女(なかま)たち～第10回川西加恵さん(井村屋株式会社)～
- 歴史を拓いた津の女性たち第3回佐々木かよ
- あむあむネットワーク第4回
- 父親を楽しもう!!
- 津市ヘルスマイトおすすめ簡単レシピ紹介

問い合わせ 男女共同参画室 ☎229-3103 FAX229-3366

津市総合防災訓練

とき 11月4日(日) 9時～12時

※雨天決行。ただし、大雨等の警報発表時は中止

ところ お城西公園、養正小学校、市河芸庁舎、香海中学校、香良洲小学校他

■お城西公園・養正小学校



■市河芸庁舎



■香海中学校・香良洲小学校



甚大な被害をもたらす恐れがある「東海・東南海・南海地震」などの大地震に備え、津市総合防災訓練を行います。

防災関係機関をはじめ、自主防災組織や、民間企業、ボランティア、地域住民が役割分担し、相互に連携しながら、実際に災害が起きたときを想定した訓練を行います。地域の防災意識を高め、災害対応力を向上し、災害時の被害の軽減を目指します。

一般来場者の皆さんも見学・体験できる災害関連の体験・展示コーナーもありますので、気軽にご参加ください。

訓練会場周辺では、訓練車両のサイレンや道路の一時的な混雑、ヘリコプターの離発着などでご迷惑をお掛けしますが、ご理解をお願いします。

問い合わせ 防災室 ☎229-3104 FAX223-6247

生活排水処理施設整備計画を策定

生活排水処理アクションプログラム

～伊勢湾再生の早期実現をめざして～

問い合わせ

環境保全課

☎229-3140

FAX229-3354

下水道政策課

☎239-1040

FAX239-1037

農業基盤整備課

☎229-3173

FAX229-3168

公共下水道、農業集落排水等、浄化槽といった生活排水処理施設は、台所や風呂、トイレなど、生活の中で出る汚れた水をきれいにし、美しく豊かな自然を守ることに役立っています。そうした生活排水処理施設を計画的・効率的に整備するための指針となるのが、「生活排水処理施設整備計画」です。

新たな計画は、合併前の旧市町村ごとに設定されたこれまでの計画を、近年の人口減少等の社会情勢や経済情勢の変化のほか、施設の建設コストや運営・維持管理コストなどを勘案して、より効率的・効果的な生活排水処理施設の整備を進められるよう見直しを行いました。

また、集合処理する公共下水道事業や農業集落排水事業等の対象区域を減らし、個別処理する浄化槽事業の対象区域を増やしています。それにより、全体の投資額は、見直し前の計画と比べて約411億円減らすことができます。

■計画変更になった地区等

公共下水道事業から浄化槽事業に計画変更になった地区等

津地域	野田、安東町(一部)、一色町、北河路町、納所町(一部)、分部、小舟、殿村、産品、片田薬王寺町、片田久保町、片田町、片田井戸町、片田長谷町、片田志袋町、片田田中町、片田長谷場町、大里睦合町(一部)、高野尾町、泉ヶ丘団地、片田団地、殿舟団地、豊が丘団地
久居地域	戸木町(一部)、庄田町、森町、久居一色町、中村町、大鳥町、稲葉町、榊原町、青葉台、グリーンヒル久居、善応寺団地
美里地域	長谷山ハイツ
安濃地域	安濃(一部)、内多(一部)、荒木、ピュアタウン安濃
一志地域	大仰(一部)、井関(一部)、波瀬
白山地域	南家城、北家城、藤、二俣、真見、川口(一部)、二本木(一部)、三ヶ野、垣内、八対野、稲垣、山田野

農業集落排水事業等から浄化槽事業に計画変更になった地区等

美杉地域	竹原、八手俣、八知、太郎生(一部)、三多気、杉平、石名原、川上、奥津、丹生俣、上多気、下多気(一部)、下之川
------	--

シリーズ 人権 (50)

「男女の差ってなに？」

私は以前、男性ばかりの職場の初の女性管理職として勤めていました。

お客様から苦情を多く受ける職場でもありました。その職場の窓口では、応対に出ようとした私に対して、「誰か他におらんの」「男の人に代わって」「あんた(女)では話にならん」という言葉を度々言われました。私がこの担当の責任者なのにと悔しさとともに情けない気持ちが入り込んできました。しかし、もしここで他の男性職員に交代すれば、お客様や職場の仲間から「やっぱり女性には無理だ、任せられない」と判断され、私個人だけではなく、女性全体がそのように評価されるのではないかと、それだけは避けなければと考えました。そして、私がこの担当の責任者であることを相手に伝え、男女に関係なく、誰が対応しても同じだという思いで、毅然とした対応をすることに努めました。

まだまだ男性優位社会だと思っている人がいるのだと実感するとともに、少しずつでもそうした意識を変えてもらえたら、という気持ちにもなりました。

それでも、私の心が折れそうなとき、

職場の仲間から一人の管理職として認められたことや、お客様から「女性のあなたで相談しやすかった」という言葉を掛けられたことなどが励みになり、今まで仕事が続けられた気がします。

私が出産・育児をしていたころは育児休暇制度もなく、大変な苦勞がありました。しかし、さまざまな取り組みの成果で「イクメン」という言葉が聞かれ、男性も育児に積極的に参加するような時代になりました。

私は、今までの体験から「仕事・家事・育児の能力に男女差はない、一歩踏み出すやる気だけ」「相手を理解し認める気持ちの大切さ」「協力があればさらなる自分磨きができる」など多くの気付きがありました。私はその体験を生かし、女性の視点を大切にしたい、男女が共に働きやすい職場環境を整え、自分の仕事に誇りを持つことのできる後輩の指導と育成にも努めたいと思います。

イクメン…子育てを楽しみ、自分自身も成長する男性のこと。または、将来そんな人生を送ろうと考えている男性のこと

心、ふれあい、市民のつどい

とき 12月1日(土)13時30分～(開場は13時～)

ところ 久居総合福祉会館

定員 190人(要整理券) ※整理券は10月23日(火)から久居総合支所生活課、久居駅前出張所、栗葉出張所、榊原出張所で配布。1人につき3枚まで

内容

●久居農林高校人権サークル「スマイル」による

人権メッセージ

- 劇団うりんこの演劇「がらんくたうんストーリー」…子どもたちが友達づくりや遊び場探しを通じて大人と関わっていく中で、それぞれの思いや考え方の違いに気付き、子どもの人権について考える、歌あり、踊りありの楽しい舞台
- 人権パネルの展示



がらんくたうんストーリーの一幕

問い合わせ 久居総合支所生活課 ☎255-8841 FAX255-0960

11月の主な催し

記号の見方

①有料 ②整理券が必要

⌚開催時間 📍場所 🗨お問い合わせ ☎電話番号

3日(土・祝)

みすぎ秋まつり 時9:00~14:00

場美杉中学校他 問美杉総合支所
地域振興課 ☎272-8080

高虎楽座 時10:00~16:00 ※

雨天決行 場フェニックス通り、
津市まん中広場 ※荒天の場合は
大門大通り商店街アーケード内

問商業労政振興課 ☎229-3169

農林水産まつり 時10:00~16:

00 ※雨天決行 場丸之内商店街
問農林水産政策課 ☎229-3172

3日(土・祝)・4日(日)

芸濃地域文化祭 時9:00~17:00

※4日は16:00まで 場芸濃総合
文化センター 問同センター ☎

265-6000

4日(日)

元気っ津まつり2012 時10:00

~15:00 場一志体育館、一志ス
ポーツ公園 問こども総合支援室

☎229-3284

4日(日)・18日(日)

映画鑑賞会 時14:00~ 場津図

書館 問同図書館 ☎229-3321

10日(土)

三重短期大学祭 時11:00~ 場

同大学 問同大学学生部 ☎232
-2341

11日(日)

一志町ふれあいまつり 時8:30

~15:00 場一志農村環境改善セ
ンター、市一志庁舎駐車場、J A

三重中央本店駐車場 問一志総合
支所地域振興課 ☎293-3008

歴史健康ウォーク②芸濃コース

時9:00~ 場雲林院福社会館駐

車場集合 問文化振興課 ☎229
-3250

13日(火)

光と波の健康ウォーキング 時9:

30~ ※小雨決行 場サンデル
タ香良洲周辺 問香良洲保健セン

ター ☎292-4183

11月のスポーツ施設一般公開(個人使用)

施設名	電話番号	公開日
津市体育館	☎225-3171 (9時~12時、13時~17時、18時~21時30分)	バドミントン(8面) 卓球(18台) バレーボール(3面) ※ソフトバレー可
久居体育館内卓球室	☎255-6081 (9時~12時、13時~17時、18時~21時)	卓球(5台)
河芸体育館	☎245-3191 (9時~12時、13時~17時、18時~21時30分)	卓球(2台)
芸濃総合文化センター	☎265-6000 (9時~12時、13時~17時、18時~21時30分)	バドミントン、ソフトバレー(アリーナ)、 卓球(剣道場)
美里体育館	☎279-8123 (9時~12時、13時~17時、18時~21時30分)	ソフトバレー バドミントン
安濃中央総合公園内体育館	☎268-0100 (9時~21時30分)	バドミントン、ソフトバレー、卓球など
香良洲体育館	☎292-2498 (9時~12時、13時~17時)	バドミントン、ソフトバレー、卓球など
一志体育館	☎293-5688 (9時~12時、13時~17時、18時~21時)	バドミントン、ソフトバレー、卓球など
白山体育館	☎262-4363 (9時~12時、13時~17時、18時~21時30分)	バドミントン 卓球

■施設の内容(予約方法、使用可能種目、使用料など)について詳しくは各施設へ直接お問い合わせください。また、津市ホームページでスポーツイベントの予定や施設の利用(予約)状況が確認できます。

BOAT RACE 津

津インクル

11月の開催日程



問い合わせ 競艇事業課 ☎224-5106 FAX 224-9944

11月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金
スタンド	本場											津グランプリシリーズ第5戦					新鋭リーグ第6戦GⅢプリンスカップ													
場外	場外											GI常滑周年					SG児島チャレンジカップ													
津インクル	早朝												徳山					芦屋												
	昼	GI宮島周年					津グランプリシリーズ第5戦					鳴門 多摩川					新鋭リーグ第6戦GⅢプリンスカップ 三国													
		戸田					児島 GⅡ下関企業杯					GI常滑周年					GⅢ三国企業杯 尼崎					SG児島チャレンジカップ 大村								
	夜	蒲郡					若松					丸亀 GⅢ住之江新鋭リーグ					桐生 蒲郡					住之江 丸亀 蒲郡								
	GⅢ住之江女子リーグ					桐生					丸亀					若松					丸亀 GⅢ若松企業杯 桐生									

休館日

みんなの情報掲示板

悲しい数字
8月分
(平成24年累計)

火災件数…………… 13件(76件)
うち住宅火災…………… 7件(23件)
救急出動数…………… 1,217件(9,061件)
交通事故数…………… 867件(6,457件)
死亡者数…………… 0人(3人)
負傷者数…………… 176人(1,380人)

市民の動き
9月1日現在

世帯数… 121,338世帯
(前月比144世帯増)
人口… 287,144人
(前月比135人増)
男性… 139,099人
女性… 148,045人

お知らせ

津地域障害者就職面接会

日 10月31日(水)13時30分～15時30分
場 県庁講堂(広明町)
内 障がい者雇用を考えている企業と就職希望の障がい者による合同面接会 ※面接希望者は履歴書と筆記用具を持参
問 ハローワーク津(☎228-9161)

介護就職デー

日 11月9日(金)13時30分～15時
場 ハローワーク津(島崎町)
対 福祉の職場に就職を希望する人、興味のある人
内 市内の介護・福祉関係事業所の就職相談・面接会 ※履歴書を持参
問 ハローワーク津(☎228-9161)

イベント

三重県教育文化会館文化祭 東日本へ届け元気のミナモト

日 11月10日(土)9時～16時
※雨天決行 場 三重県教育文化会館(桜橋二丁目) 内 県内のおいしい元気フードが大集合、高茶屋・雲出幼稚園他によるステージ、ふるまい鍋、足湯、ミニ縁日など
問 同会館(☎228-1122)

夏休み社会科作品展

日 11月17日(土)10時～16時30分、18日(日)9時30分～15時

場 ポルタひさいふれあいセンター
問 三重県社会科研究会(明小学校内、☎265-2106)

大人も子どもも一緒に

農村環境を考えよう(無料)

日 10月21日(日)13時～16時
場 県文化会館第2ギャラリー(県総合文化センター内) 内 田んぼの生きものキャラクターコンクール表彰式、環境絵本アニメ公演、こども広場など
問 県農業基盤整備課(☎224-2551)

ろう者文化祭

模擬店やバザー、舞台発表などを通じて聴覚障がい者と交流を深めませんか。
日 11月11日(日)9時30分～15時30分 場 久居総合福祉会館
問 三重県聴覚障害者協会事務局(☎229-8540、☎223-4330)

朗読サロン

日 11月15日(木)13時30分～15時
場 久居ふるさと文学館 内 わらべ朗読部会による朗読「父の詫び状」(向田邦子著)他 定 先50人
問 同会代表(☎090-4189-9547)

みえ県民文化祭三曲演奏会

日 11月11日(日)10時～16時30分 場 津リージョンプラザお城

ホール 内 三曲(琴・三絃・尺八)の合同演奏会
問 三重県三曲協会(☎0595-21-3559)

野菜茶業研究所一般公開

日 11月3日(土・祝)10時～15時
(受け付けは14時30分まで) 場 同研究所(安農町草生) 内 研究成果紹介、試食など
問 同研究所一般公開実行委員会事務局(☎050-3533-3863)

日中韓お琴の夕べ

日 11月2日(金)18時～20時 場 津リージョンプラザ 内 王珊さん、元京愛さん、セントヨゼフ女子学園箏部の皆さんによる琴演奏 費1,500円
問 三重県日韓親善協会(☎224-8765)

久居文化協会「文化祭」

とき	ところ	内容
11月1日(木)～4日(日)9時～17時(4日は16時まで)	久居公民館	美術展(日本画、洋画、写真、書道、彫塑)
11月3日(土・祝)・4日(日)9時～17時(4日は16時まで)	久居公民館	生け花展、盆栽山野草展示即売会
11月3日(土・祝)・4日(日)9時～16時	久居公民館	茶会(抹茶) ※抹茶券300円
11月3日(土・祝)・9時30分～15時30分	久居市民会館	邦楽発表会

問 同協会事務局(☎256-5446)

津市情報発信番組

津市行政情報チャンネル・ケーブルテレビ デジタル123ch(アナログ6ch)

まるっと津ガイド・プラザ津 毎日6時～24時

※プラザ津は、8時・14時・20時から2時間放送

三重テレビ放送

ついいと、ツイート! 毎月第4日曜日9時～9時15分

旬感☆みえ～MY CITY MY TOWN～ 年6回放送予定

FM三重

津市情報マップ 毎週水曜日17時30分～17時35分

津市では、市民の皆さんの活動、地域のできごと、市役所からのお知らせなど、さまざまな話題をテレビ、ラジオなどでお届けしています。ぜひ、ご視聴ください。

募集

あのうスポーツクラブ 後期教室生

日 ▶ ヨガ…11月2日～来年1月18日の金曜日11時～12時(全10回) ▶ ビューティ・ペルヴィス(骨盤矯正)…10月29日～来年1月21日の月曜日19時～20時(全10回) 場 安濃中央総合公園内体育館サブアリーナ 定先 各50人 費 各3,000円
申 10月19日(金)からあのうスポーツクラブ(同体育館内、☎268-0100)へ

津市シルバー人材センター 入会説明会

日 ①11月7日、②11月14日いずれも水曜日13時～14時30分
場 ①同センター本部(三重町津興)、②久居総合福祉会館
問 ①同センター本部(☎224-4123)、②同センター久居支部(☎256-2208)

町民囲碁まつり

日 11月4日(日)10時～(9時30分受け付け) 場 一身田公民館
内 棋力別の紅白戦、大盤を使った連碁など 定 20人 費 1,500円(昼食代含む)
申 10月25日(木)までに一身田公民館囲碁サークル木曜会担当者(☎232-3786)まで

健康

認知症予防教室(無料)

日 11月9日(金)10時～11時30分 場 津センターパレス地下1階研修室 内 認知症予防についての講話と手描きカレンダー作り 対 市内に在住の60歳以上の人 定先 20人
申 10月26日(金)から津市社会福祉協議会津支部(☎213-7111)へ

肝がん撲滅運動記念講演会

日 11月3日(土・祝)14時～16時
場 三重大学医学部臨床講義棟第3講義室(江戸橋二丁目) 内 「肝がんにならないためにできること～いたわろう肝臓～」の講演
問 同大学医学部附属病院肝炎相談支援センター(10時～17時、☎231-5756)

住民健康講座

日 11月8日(木)14時～15時
場 久居市民会館 内 西村龍彩さん(西村整形外科院長)による講演「ロコモティブシンドロームって何？」
問 久居一志地区医師会(☎255-3155)

三重県歯科保健大会

日 11月11日(日)13時～15時30分 場 県文化会館中ホール ※

津駅西口から11時30分～13時に無料シャトルバスを運行(終了後も運行) 内 歯の衛生週間、8020運動などの各種表彰、パネルディスカッション「みえ歯と口腔の健康づくり条例を活かす～それぞれの提言」、健康チェックコーナーなどの展示



問 三重県歯科医師会(☎227-6488)

薬を知る講演会

日 11月11日(日)10時～12時
場 津リージョンプラザ2階健康教室 内 「健康食品・サプリメントを正しく知ろう」をテーマに薬剤師による薬の効能などの解説と個人相談など
問 津薬剤師会(☎255-4387)

無料相談コーナー

11月の行政相談・市政相談

内 国や市などの行政に関する苦情や要望

とき(11月)	ところ
6日(火) 9時～12時	アスト津 4階会議室3
7日(水) 13時～16時	芸濃福祉センター 相談室
8日(木) 13時30分～15時	サンデルタ香良洲 相談室
9日(金) 9時～12時	河芸ほほえみセンター 2階ケース会議室
12日(月) 13時～16時	ポルタひざい 3階多目的研修室C
20日(火) 9時～12時	とことめの里一志 会議室
26日(月) 13時30分～15時30分	市安濃庁舎 2階会議室

問 三重行政評価事務所(☎227-6661)

法的な困りごとは法テラスへ

日 平日9時～21時、土曜日は17時まで ※祝・休日、年末年始を除く 内 法的トラブルの解決に役立つ法制度や相談窓口の情報提供

問 法テラスコールセンター(法的トラブル…☎0570-078374、犯罪被害者相談…☎0570-079714)

人権擁護委員による人権相談

内 いじめ、虐待、プライバシー侵害、近隣関係など

○特設人権相談所

とき(11月)	ところ
5日(月) 9時30分～11時30分	久居総合福祉会館 2階談話室
6日(火) 9時～11時30分	河芸ほほえみセンター 2階福祉団体活動支援室
7日(水) 11時～14時	芸濃福祉センター 相談室
15日(木) 13時～16時 (受付15時まで)	津センターパレス 3階津市社会福祉協議会 内

問 津人権擁護委員協議会津地区委員会(☎228-4193)

○常設人権相談所

日 毎週月～金曜日8時30分～17時15分 ※祝・休日、年末年始を除く 場 津地方法務局人権擁護課(丸之内、☎0570-003-110)

歴史散歩

林の常夜灯

伊勢別街道は、東海道関宿(亀山市)の「東の追分」を起点として、江戸橋の西詰めで伊勢街道(参宮街道)に合流するまでの延長約22kmの街道です。この街道は江戸時代に、五街道以外の主要な街道である「脇往還」の一つとして整備され、京都方面から伊勢神宮へ参詣する人々が、この街道を盛んに往来していたことが知られています。「伊勢別街道」の名称が定着するのは明治時代になってからで、それまでは「いせみち」「参宮道」「山田道」などと呼ばれていました。

応永25(1418)年に、室町幕府4代将軍足利義持が伊勢神宮へ参詣した時の様子を記



今も人々の生活に息づく林の常夜灯

した花山院長親の「耕雲紀行」には、伊勢別街道のコースを通った記述があり、遅くともこのころまでには街道の原型が存在していたようです。

この街道と県道津関線が交差する付近、現在の芸濃町林に常夜灯が1基建っています。常夜灯とは、夜道などの安全を確保するために、一晚中火をともししておく灯火のことで、林の常夜灯のように、伊勢神宮への参詣者のために建てられたものを参宮常夜灯といいます。

この常夜灯の竿石には、「御神燈 右さんぐう道」「左り京道」「安永五丙申歳六月」と彫られていることから、道しるべを兼ねた常夜灯であったことが分かりますが、もともと現在の場所に建てられたわけではありません。その位置は転々と変わり、明治末期から5回も移動したことが伝えられています。もとあった場所は、竿石に刻まれた道の標示から推察して、北へ約500mのところにある国の登録有形文化財「旧明村役場庁舎」前の十字路の北東の角にあつたと考えられています。地元の言い伝えによると、明治時代には集落の各戸が火打ち石を入れた箱を回し、輪番

●市財政収入の一部に寄与することを目的とし、業紙に広告を掲載しています。掲載している広告内容については、津市が保証しているものではありません。

で毎夕この常夜灯をともしたいわれています。今では電灯がともされるようになり、この常夜灯は地元の皆さんの生活の中に息づいています。



最初に林の常夜灯があつたと推測される旧明村役場庁舎前の十字路





催し物のご案内

■各ホール・展示施設の催しは、主催者の申請に基づき9月20日現在で作成しているため、既にチケットなどの発売が開始されている場合があります。主催者の都合により、予定が中止・変更となる場合がございますのでご了承ください。詳細については、各お問い合わせ先にお尋ねください。なお、主催者の希望および入場対象者が関係者に限られている催しにつきましては掲載を省略しています。

■ご来館の際はできるだけ公共交通機関をご利用ください。
～平成24年10月16日発行～

津リージョンプラザ	☎229-3300
アストプラザ	☎222-2525
久居市民会館	☎256-3919
河芸公民館	☎245-2222
芸濃総合文化センター	☎265-6000
美里文化センター	☎279-8111
サンヒルズ安濃	☎268-5811
サンデルタ香良洲	☎292-3113
一志農村環境改善センター	☎293-5611
白山総合文化センター	☎262-5893

★ ♪ ★ ♪ ★ ♪ ★ ♪ ★ ♪ ★ ♪ ★ ♪ ★ ♪ ★ ♪ ★ ♪ ★ ♪ ★ ♪ ★ ♪ ★

■津リージョンプラザ お城ホール ☎229-3300

日	曜日	催し物	開演	終演	入場料	問い合わせ
2	金	日中韓 お琴の夕べ	18:00	20:20	1,500円	三重県日韓親善協会 ☎224-8765
3	土	小林まゆみメゾソプラノリサイタル	17:30	19:30	前売り 一般 2,000円 学生 1,000円 当日 一般 2,500円 学生 1,500円	Autumn Concert実行委員会 ☎090-1563-7157 (向山)
9	金	三重オペラ協会演奏会員による 第9回ガラ・コンサート	18:30	20:30	前売り 一般 3,500円 高校生以下 1,000円 当日 一般 4,000円 高校生以下 1,500円 (未就学児は無料)	三重オペラ協会 ☎090-7044-1995
11	日	みえ県民文化祭 第43回 三曲演奏会	10:00	16:30	無料	三重県三曲協会 ☎0595-21-3559
13	火	第9回「高虎のつどい」	13:20	16:00	無料	NHK大河ドラマ「藤堂高虎」を 誘致する会 ☎224-1829
17	土	ピアノ発表会	13:00	16:00	無料	ピアノニッショの会 ☎222-5727
18	日	美津佳舞踊の会	10:00	16:00	無料	美津佳会 ☎256-4820 (美津佳)
21	水	ウィーンからの贈りもの 倉田真里PIANO CONCERT 2012 AUTUMN	18:30	20:30	一般 2,500円 高校生以下 500円	倉田真里コンサート・マネジメント ☎090-9114-8869
23	金	「錦秋・歌つづり」	9:20	16:30	無料	カラオケ優の会 ☎226-3480(田中)
24	土	ルナミュージックコンサート 手をつなごう～親・子からはじまる 微笑みの歌	14:30	16:30	前売り 一般 2,000円 中学生以上の学生 1,000円 当日 一般 2,500円 中学生以上の学生 1,500円 (小学生以下は無料)	ルナミュージック ☎253-7025(三宅)
25	日	カラオケ喫茶コパ チャリティ歌と踊りの集い	9:20	18:00	無料	こぱの会 ☎255-4830(松本)

■アストプラザ アストホール ☎222-2525

日	曜日	催し物	開演	終演	入場料など	問い合わせ
4	日	第5回 J accomアマチュア歌謡祭 いではく杯三重県歌謡選手権 (ゲスト 北山たけし、兵庫ケンイチ)	11:30	17:00	無料 (要整理券)	ミュージックステージレッスン ☎090-2772-2447 (藪内)
11	日	皮膚の日市民公開講座	14:00	16:00	無料	三重皮膚科専門医会 ☎059-355-1112
25	日	津フィルハーモニー管弦楽団第10回定期演奏会	14:00	16:00	一般 1,000円 高校生以下無料	☎237-1228 (事務局 伊東)

■久居市民会館 ☎256-3919

日	曜日	催し物	開演	終演	入場料	問い合わせ
3	土	久居文化協会文化祭 邦楽発表会	9:30	15:30	無料	久居文化協会事務局 ☎256-5446

■河芸公民館 大ホール ☎245-2222

日	曜日	催し物	開演	終演	入場料	問い合わせ
11	日	チャリティーカラオケの集い	9:00	17:00	無料	☎245-6860(青)
18	日	人権を大切に考える会	13:00	15:00	無料	市教委河芸事務所 ☎244-1712
23	金	大正琴の発表会	13:30	15:30	無料	☎245-6074(西川)

■芸濃総合文化センター 市民ホール ☎265-6000

日曜日	催し物	開演	終演	入場料	問い合わせ
4日	津市芸濃地域文化祭	9:00	16:00	無料	文化祭実行委員会 ☎265-3698 (山田)

■サンヒルズ安濃 ハーモニーホール ☎268-5811

日曜日	催し物	開演	終演	入場料	問い合わせ
3日	安濃町文化祭芸能発表会	9:30	16:00	無料	安濃町文化祭実行委員会事務局 (安濃中公民館内) ☎268-2102
4日					
30日	平成24年度津市文化振興事業 野口 五郎コンサート「僕をまだ愛せるなら」	19:00	20:30	4,000円 (全席指定)	サンヒルズ安濃 ☎268-5811

■サンデルタ香良洲 多目的ホール ☎292-3113

日曜日	催し物	開演	終演	入場料	問い合わせ
4日	香良洲町文化祭芸能発表会	13:00	16:00	無料	市教委香良洲事務所 ☎292-4309
11日	第10回歌と踊りの祭典 カラオケ喫茶コスモ	9:00	17:00	無料	☎234-7254 (前田) ☎090-2266-1191 (前田)

■一志農村環境改善センター 多目的ホール ☎293-5611

日曜日	催し物	開演	終演	入場料	問い合わせ
3日	一志文化協会舞台発表	9:00	16:00	無料	☎293-5611 (事務局)
5日	老人クラブ芸能発表会	9:00	16:00	無料	☎293-2763 (奥田)
11日	一志町ふれあいまつり	10:00	15:00	無料	一志総合支所地域振興課 ☎293-3008
25日	カラオケ唄と踊りの発表会	9:00	17:00	無料	☎272-1234 (藤田)

■白山総合文化センター しらさぎホール ☎262-5893

日曜日	催し物	開演	終演	入場料など	問い合わせ
17日	三重県警察音楽隊 定期演奏会	14:00	16:00	無料 (要整理券)	三重県警察本部広聴広報課 広報室 ☎222-0110 (内線2164)
23日	津市民文化祭舞台芸術部門 洋舞フェスティバル	14:00	15:00	500円	市文化振興課 ☎229-3250
		16:00	17:00		
25日		18:00	19:00	1,000円	
		13:00	16:00		
		17:00	20:00		

♡♡♡♡♡♡♡♡ 展示施設 ♡♡♡♡♡♡♡♡

■津リージョンプラザ

とき	催し物	入場料	問い合わせ	ところ
1日(木)～4日(日) 9:00～17:00 (1日・ 2日は19:00まで、 4日は16:00まで)	第7回 津市美術展覧会	無料	津市美術展覧会実行委員会 ☎229-3250 (市文化振興課)	生活文化情報センター (展示室)・ギャラリー
7日(水)～9日(金) 10:00～16:00 (8日は18:00まで)	リサイクルフェア	無料	津図書館 ☎229-3321	生活文化情報センター (展示室)・ギャラリー
11日(日) 10:00～16:30	みえ県民文化祭 第43回 三曲演奏会	無料	三重県三曲協会 ☎0595-21-3559(菅生)	生活文化情報センター (展示室)
23日(金)～25日(日) 9:00～17:00 (23日は11:00から、 25日は16:00まで)	第16回写真展	無料	ニューアングル ☎225-2916	ギャラリー

■白山総合文化センター

とき	催し物	入場料	問い合わせ	ところ
1日(木)～4日(日) 9:00～17:00 (1日は11:00から、 4日は16:00まで)	平成24年度 水彩画・パステル画クラブ 絵友会第5回グループ展	無料	水彩画・パステル画クラブ (絵友会)☎262-0102 (鈴木)	まちのギャラリー
25日(日) 9:30～17:00	津市民文化祭 舞台芸術部門 「洋舞フェスティバル」	無料	市文化振興課☎229-3250	まちのギャラリー

個人市民税・県民税

～主な税制改正点と申告会場変更のお知らせ～

平成24年10月16日発行

市民税課

☎229-3130 ☒229-3331

これから適用される主な改正点

退職所得にかかる改正(来年1月1日以降に支払われるべき退職手当等から適用)

退職所得にかかる個人市民税・県民税の10%の税額控除を廃止

来年1月1日以後に支払われるべき退職手当等について、個人市民税・県民税の10%の税額控除が廃止され、次のとおり計算方法が変わります。

■退職所得に関する個人市民税・県民税の計算方法

変更前

$$\text{退職所得にかかる個人市民税・県民税} = \frac{\text{ア}}{\text{※}} \times \frac{1}{2} \times 10\% - \text{ア} \times 10\%$$

[市民税 6%]
[県民税 4%]

変更後

$$\text{退職所得にかかる個人市民税・県民税} = \frac{\text{ア}}{\text{※}} \times \frac{1}{2} \times 10\%$$

[市民税 6%]
[県民税 4%]

特定役員退職手当等にかかる退職所得金額の計算方法を見直し

役員等の勤続年数が5年以下である人が、その年数に対応する退職手当等として支払いを受ける「特定役員退職手当等」にかかる退職所得の計算方法が下記のように変わります。

ただし、同じ年に一般退職手当等と特定役員退職手当等の両方が支給される場合は、計算方法が異なります。詳しくは津税務署(☎228-3131)へお

問い合わせください。

「役員等」とは

- ・法人税法第2条第15号に規定する役員(法人の取締役、執行役、会計参与、監査役、理事、監事及び清算人並びに、これら以外の者で法人の経営に従事している者のうち政令で定めるもの)
- ・国会議員及び地方公共団体の議会の議員
- ・国家公務員及び地方公務員

■退職所得金額の計算

変更前

$$\text{退職所得金額} = \frac{\text{退職手当等収入額} - \text{退職所得控除額}}{\text{※}} \times \frac{1}{2}$$

変更後

$$\text{退職所得金額} = \frac{\text{退職手当等収入額} - \text{退職所得控除額}}{\text{※}}$$

※上記の退職所得控除額を参照

年金所得者の寡婦(寡夫)控除に係る申告手続きを簡素化

公的年金等に係る扶養親族等申告書に、寡婦(寡夫)控除に関する事項が追加されました。このため、公的年金等受給者は、年金支払者へ提出する扶養親族等申告書に寡婦(寡夫)である旨を記載すれば、寡婦(寡夫)控除を受けるための個人市民

税・県民税の申告が不要になります。

ただし、他の控除を受ける場合は、個人市民税・県民税の申告が必要な場合があります。

個人市民税・県民税は平成26年度課税から、所得税は平成25年分から適用となります。

生命保険料控除を見直し

平成25年度から個人市民税・県民税の生命保険料控除が、次のとおり見直されます。

この変更は、平成24年1月1日以後に契約した生命保険等、または契約内容の変更・更新等をした一部の生命保険等に適用されます。

介護医療保険料控除を新設

これまでの「一般の生命保険料控除」「個人年金保険料控除」に加えて、入院・通院などに伴う給付部分に係る保険料「介護医療保険料控除」が新設されます。

適用限度額が変更

「一般の生命保険料控除」「個人年金保険料控除」「介護医療保険料控除」それぞれの適用限度額が2万8,000円になります。制度全体の合計適用限度額7万円は変更ありません。

■個人市民税・県民税保険料控除額の計算方法

旧制度契約に係る控除 〔一般・年金 それぞれに適用〕		新制度契約に係る控除 〔一般・年金・介護医療 それぞれに適用〕	
年間支払保険料の金額	生命保険料控除額	年間支払保険料の金額	生命保険料控除額
15,000円以下	支払保険料の金額	12,000円以下	支払保険料の金額
15,000円超 40,000円以下	支払保険料×1/2 +7,500円	12,000円超 32,000円以下	支払保険料×1/2 +6,000円
40,000円超 70,000円以下	支払保険料×1/4 +17,500円	32,000円超 56,000円以下	支払保険料×1/4 +14,000円
70,000円超	一律35,000円	56,000円超	一律28,000円
一般・年金合わせて70,000円が限度額		一般・年金・介護医療合わせて70,000円が限度額	

今年度から改正されています

公的年金等の収入金額が400万円以下の人の申告が一部不要に

平成24年度分(平成23年分)から、その年中の公的年金等の収入金額が400万円以下であり、かつ、



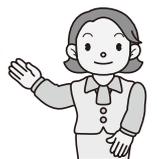
その年分の公的年金等に係る雑所得以外の所得金額が20万円以下の場合、所得税の確定申告書を提出する必要がなくなりました。

ただし、「公的年金等の源泉徴収票」に記載されている控除以外の扶養控除、社会保険料控除(国民健康保険料、国民年金等)、生命保険料控除などについては、個人市民税・県民税の申告をしなければ税額計算に算入されないため、それらの控除を受ける場合は、個人市民税・県民税の申告が必要です。

来年2・3月開催

所得税等の確定申告
個人市民税・県民税の合同申告

会場が変わります



毎年、2月中旬から3月中旬にかけて、津税務署と合同で実施している所得税等の確定申告、個人市民税・県民税の申告会場は、これまでの津センターパレス市民オープンステージから、来年はイオン津南ショッピングセンターサンバレーに変更になります。

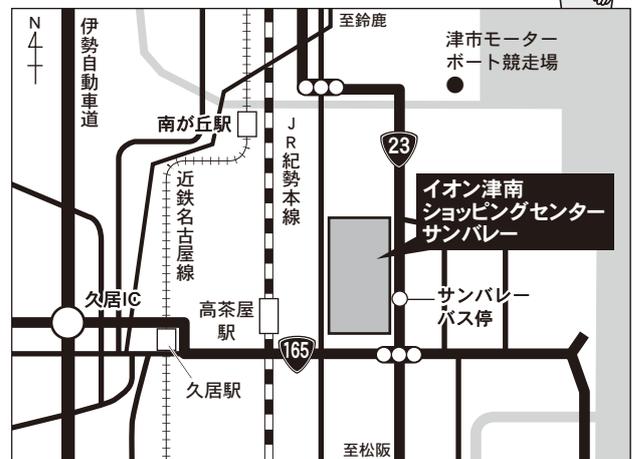
詳しい日程などは、来年1月16日発行の広報津でお知らせします。

ところ イオン津南ショッピングセンターサンバレー2階イベントホール(高茶屋小森町)

内容

平成24年分所得税等の確定申告

平成25年度個人市民税・県民税の申告



申告会場変更についての問い合わせは
津税務署(☎228-3131、自動音声案内で②を選択)

保健センターだより

平成24年10月16日発行
平成24年 第10号
中央保健センター
☎229-3164 ☎229-3287

保健センターでは、各年代を通して健康づくりができるように、健康相談、健康教室や電話相談を実施しています。お気軽にご利用ください。

保健センター名	問い合わせ	保健センター名	問い合わせ
中央	☎229-3164	安濃	☎268-5800
久居	☎255-8864	香良洲	☎292-4183
河芸	☎245-1212	一志	☎295-0112
芸濃	☎266-2520	白山	☎262-7294
美里	☎279-8128	美杉	☎272-8089

健康相談

保健師による相談や血圧測定などを行います。

対象 成人

定員 先着各3人

申し込み 10月23日(火)から各保健センターへ

ところ(保健センター名)	とき(11月)
中央	26日(月)13:30~15:00
久居	27日(火)9:30~11:00
一志	28日(水)9:30~11:00

栄養士による栄養相談

対象 成人

定員 先着各3人

申し込み 10月23日(火)から各保健センターへ

ところ(保健センター名)	とき(11月)
中央	26日(月)13:30~15:00
久居	27日(火)9:30~11:00
美里	30日(金)9:30~11:00

栄養士によるすこやか栄養相談

対象 妊産婦、乳幼児と保護者

定員 先着各2人

申し込み 10月23日(火)から各保健センターへ

ところ	とき(11月)
中央保健センター	16日(金)9:00~10:00
久居総合福祉会館	12日(月)13:30~14:00
河芸保健センター	28日(水)9:00~10:00
芸濃保健センター	20日(火)9:00~10:00
安濃保健センター	2日(金)9:00~10:00
香良洲保健センター	14日(水)9:00~10:00
一志保健センター	13日(火)9:00~10:00
白山保健センター	7日(水)9:00~10:00

マタニティー倶楽部

対象 妊婦

申し込み 前日までに各センターへ

ところ(保健センター名)	とき(11月)	内容など
中央	21日(水) 13:30~15:30	赤ちゃんを楽しむ絵本(図書館職員)、赤ちゃんとの生活(保健師)
一志	7日(水) 13:30~15:30	妊娠中の食事について(栄養士)

赤ちゃんの離乳食教室

妊産婦、乳幼児と保護者を対象に栄養士による話、離乳食の試食や実習などを行います。

申し込み 10月23日(火)から各保健センターへ

<生後5~8カ月ごろの内容の話と調理実習>

ところ(保健センター名)	とき(11月)	定員
河芸	5日(月)10:00~11:45	先着各16人(初めての人優先)
芸濃	9日(金)10:00~11:45	
一志	27日(火)10:00~11:45	

※エプロンとおんぶひも、三角巾、布巾を持参

<生後9~18カ月ごろの内容の話と試食>

ところ(保健センター名)	とき(11月)	定員
香良洲	16日(金) 10:00~11:30	先着20人(初めての人優先)

精神科医師によるこころの健康相談

不安、眠れない、閉じこもりなどこころの問題で悩んでいる人、またはその家族に精神科医が相談に応じます。

とき 11月15日(木)14時~15時30分

ところ 中央保健センター

定員 先着4人

申し込み 10月23日(火)から同保健センターへ



市長の健康づくりとがん検診

私は、日頃よりジョギングなど適度な運動を通し健康な身体づくりを心掛け、充実した日々を送っています。

健康管理の一つとして、30歳から「がん検診」を受けています。

受診のきっかけは、人間ドックで受診するようになったことです。

宮城県庁で同僚であった久道茂病院事業管理者

は、人と話すたびにがん検診の受診を勧めておられたのを鮮明に覚えています。

医師であり、宮城県対がん協会の会長でもあった久道さんは、がんの早期発見のために検診がとても大切であることを語っておられました。

市民の皆さんにも、ぜひ、定期的ながん検診を受けていただき、皆さんのご家族や大切な人にも、受診を勧めていただきたいと思います。

私はこれからも、元気に仕事を続けられるように、また、大切な家族のためにも、定期的に検診を受けていきます。

高血圧を予防する生活習慣を心掛けましょう

高血圧は初期のうちには自覚症状はほとんどありませんが、血圧の高い状態が長く続くと、動脈硬化が進

み、脳卒中や心筋梗塞などの重大な病気を引き起こすことがあります。

自分の血圧値を知り、日頃から高血圧予防に心掛けましょう。また、定期的に血圧を測り、血圧が上がってきたり、高値が続くようなら医師に相談しましょう。

高血圧の目安 ※日本高血圧学会「高血圧治療ガイドライン2009」より

- 収縮期血圧(最高血圧)→140mmHg以上 ※収縮期血圧、拡張期血圧どちらか一方でも高ければ高血圧です。
- 拡張期血圧(最低血圧)→90mmHg以上

高血圧予防のポイント

①食事に気を付けよう

- ◆ 1日3食を規則正しく食べよう
- ◆ ゆっくりよく噛んで食べよう
- ◆ 食べ過ぎに注意しよう
- ◆ 野菜をしっかり食べよう

～野菜をしっかり食べるコツ～

- ・ 加熱するとかさが減るので、ゆでたり、レンジを活用してたくさん食べよう
- ・ 汁もの、スープは具たくさんで食べよう
- ・ 市販の冷凍野菜も上手に活用しよう

成人の1日に必要な野菜の量は350g以上!!



緑黄色野菜



その他の野菜

②肥満を解消しよう

- ◆ 適正体重を目指そう
適正体重(kg) = 身長(m) × 身長(m) × 22
※22はBMI(体格指数)の標準の値です。

③塩分を控えよう

- ◆ 薄味を心掛けよう
- ◆ 漬物は控えめに、麺類の汁は残そう

④適度な運動をしよう

- ◆ 日常生活で体をもっと動かそう
※高血圧で受診している人は、医師に相談してから行ってください。

⑤アルコールは控えめにしよう

- ◆ 休肝日を作り、適量を心掛けよう
※日本酒なら1合まで、ビールなら中瓶1本までに

⑥禁煙にチャレンジしよう

- ◆ 動脈硬化を進め、心筋梗塞や脳梗塞を起こしやすくするたばこはやめよう

続けよう運動!教室【冬コース】の参加者募集

とき 11月10日～来年2月9日

の毎週土曜日14時～15時

ところ 美里保健センター運動施設

内容 健康体操、水中歩行、運動器具を利用した運動、身体計

測など

対象 健診などの結果、生活習慣の改善が必要な人で運動習慣を見直したい30～69歳の人

定員 先着15人

費用 無料

持ち物 健康手帳、上履き、運動しやすい服装、水着、水泳帽、タオル、飲み物

申し込み 10月23日(火)～11月2日(金)に同保健センター(☎279-8128)へ

※申込時に、対象に該当するかどうかを確認します。

秋の火災予防運動

平成24年10月16日発行

消防本部予防課

☎254-0354 ☎256-7755



消すまでは 出ない行かない 離れない

2012年度全国統一防火標語



11月9日(金)の「119番の日」から15日(木)までの1週間、全国一斉に秋の火災予防運動が実施されます。

空気が乾燥し、火災が発生しやすくなる冬の季節を前に、火災から尊い生命と貴重な財産を守るため、火災予防の意識を高めましょう。

火災予防運動期間中は、自治会や事業所、学校などで、防火に関する講話や消火器の取り扱いなどさまざまな訓練を行います。ぜひ、これらの行事に積極的に参加して、皆さん一人一人が防火について考え、火災を出さない地域づくりに取り組みましょう。

住宅用火災警報器を 設置した後は 手入れや点検を



津市では、平成20年6月から全ての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務付けられています。

住宅用火災警報器は、命を守る大切な機器です。「いざ」というときにきちんと作動するように、日頃から手入れや点検をしましょう。

■警報が鳴ったときは

火災のとき

大声で周りに火災を知らせ、119番通報をしましょう。可能なら初期消火を行ってください。



火災でないとき

火災以外の湯気や煙などを感知して警報が鳴ったときは、警報音停止ボタンを押すか、ひもを引く、または室内の換気をする、警報音は止まります。



■点検の方法は

お手入れをしましょう

警報器にほこりが付くと、火災を感知しにくくなります。汚れが目立ってきたら、乾いた布で拭き取りましょう。テストをしましょう



テストは、ボタンを押したり、ひもが付いているタイプのものは、ひもを引いたりすれば行えます。

■電池交換の時期は

電池切れかな？

電池切れのときには音声でお知らせするか、「ピッ・ピッ」と短い音が一定の間隔で鳴りますので、新しい電池に交換してください。

消防・防災フェスティバル

と き 10月27日(土)

と ころ 津リージョンプラザお城ホール、お城西公園

入 場 料 無料

- 津リージョンプラザお城ホール(定員600人)
10時~11時(9時30分開場)
- ・消防音楽隊演奏
「ドラえもん」「パイレーツ・オブ・カリビアン」「演歌メドレー」他
- ・女性消防団員による寸劇
- ・消防団協力事業所表示証交付式



- お城西公園
10時30分~12時30分
- ・運転席乗車体験(水槽付消防ポンプ車・救急車)
- ・防火服装体験(大人用・子ども用)
- ・地震体験
- ・煙体験
- ・119番通報体験
- ・心肺蘇生法、AED
取り扱い体験
- ・車両展示(はしご車・消防団多機能
車・支援車)
- ・消防職員採用相談

スタンプラリーも開催
電動消防車や救急車
にも乗れるよ



シロモチくんが
やって来る!

※天候などにより、中止または内容を変更する場合があります。
公共交通機関での来場にご協力をお願いします。

問い合わせ 企画調整室 ☎254-0353

住宅防火・防災推進シンポジウムin三重

と き 12月3日(月)13時30分~15時40分(13時開場)

と ころ 白山総合文化センターしらさぎホール

入 場 料 無料

■プログラム

- 13時30分 開会
- 13時35分 基調講演(東京理科大学総合研究機構
教授 菅原進一さん)
- 13時55分 ダニエル・カールの防災がんばっぺ
- 14時40分 パネルディスカッション

■定 員 600人

来場者に
「いざというときの非常持ち出し袋」
をプレゼント

一緒に地域の
住宅防火防災
をかんがえっぺ!



ダニエル・カールと一緒に考えよう!
地域の住宅防火防災対策

問い合わせ 予防課 ☎254-0354



平成24年10月16日発行

津図書館

〒514-8611 津市西丸之内23-1
(津リージョンプラザ内) ☎ 229-3321HP <http://www.tosyo.city.tsu.mie.jp>

●映画鑑賞会(無料)

- 11月4日(日)…アニメ「みにくいアヒルの子」「赤い靴」「力太郎」(計44分)
- 11月18日(日)…アニメ「マザーテレサ」「せかい童話(マッチ売りの少女・フランダースの犬)」(計44分)

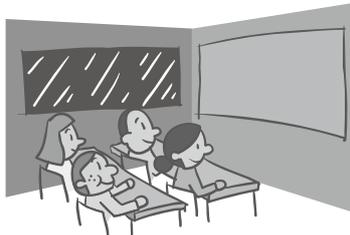
時 間 いずれも14時～

と ころ 津図書館 2階視聴覚室

定 員 先着50人(小学生以下は保護者同伴)

問い合わせ 同図書館

(☎229-3321)



●大人の朗読会(無料)

声に出して読む楽しさを経験してみませんか。

と き 12月7日(金)・14日(金)10時30分～12時(全2回)

と ころ 河芸図書館 2階会議室

対 象 成人(なるべく2回とも参加できる人)

内 容 発声練習、名作の音読・群読など

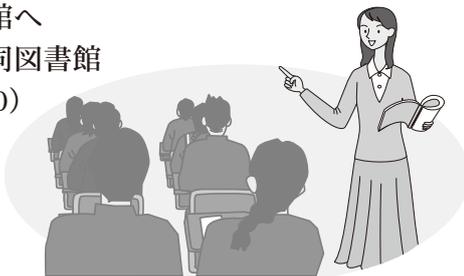
定 員 先着20人

参加費 無料

申し込み 10月22日(月)10時から直接または電話で同図書館へ

問い合わせ 同図書館

(☎245-5300)



●ちぎり絵で来年の干支「巳」をつくりましょう

と き 12月8日(土)9時30分～

と ころ サンドelta香良洲控室

講 師 菊山さち子さん(しゅんこう認定講師)

定 員 先着10人

材料費 840円

申し込み 10月20日(土)9時～11月15日(木)に直接または電話できらめき図書館へ

問い合わせ 同図書館(☎292-4191)

●鈴木のリたけさん講演会(無料)

「しごとば」シリーズで人気の絵本作家・鈴木のリたけさんを招いて、制作についての話を伺います。

と き 12月2日(日)13時30分～15時

と ころ とことめの里一志健康教育室

対 象 小学生までの子どもと保護者

定 員 先着60人(入場整理券が必要)

※整理券は10月26日(金)から一志図書館で配布。

電話でも受け付けますが、ホームページや他の図書館(室)では受け付けていません。

問い合わせ 同図書館(☎295-0116)

読書週間標語



ホントノキズナ

●臨時休館・開館のお知らせ

■特別整理期間のため休館

美里図書館…11月5日(月)～16日(金)

■臨時開館

美里図書館…11月29日(木)

※休館中の本の返却は、図書館の返却ポストへ、CDなどの視聴覚資料は開館後、直接カウンターへ返却してください。ご迷惑をお掛けしますが、ご協力をお願いします。

問い合わせ 同図書館(☎279-8122)

11月のおはなし会など

	内容など	と き	語り手
津図書館	ちいさなおともだちのおはなし会 (赤ちゃん向け)	1日・15日いずれも(木)14時15分～	図書館職員
	おはなし会 (絵本、紙芝居、パネルシアターなど)	1日・8日・15日・22日いずれも(木)15時～	
	ストーリーテリング	①3日(土・祝)②10日(土)③17日(土)④24日(土) いずれも15時～	
久居ふるさと 文学館	おはなし会 (絵本、素語り、パネルシアターなど)	3日(土・祝)・17日(土)15時～	かたつむり
	おはなしの森 (年齢に合わせた絵本の読み聞かせ)	7日・21日いずれも(水)15時～	わらべ
	おはなしであそぼう! (体・声を使ってお話の中を体験)	10日(土)15時～	かたつむり
	おはなしの泉 (親子で絵本の楽しさを体感)	12日(月)10時30分～	どんぐり
	ブックトーク (テーマに合わせた本の紹介)	24日(土)15時～	かたつむり
	だっこでおはなし! (絵本、手遊び、わらべ歌など)	28日(水)11時～	
ポルタひさい ふれあい図書室	ちっちゃいおはなし会 (赤ちゃんと保護者向け、わらべ歌、手遊びなど)	25日(日)10時30分～	図書館職員
河芸図書館	楽しいおはなしの時間 (絵本・紙芝居など)	18日(日)11時～	ラッコの会
	楽しいおはなしの時間スペシャル (絵本・紙芝居など)	3日(土・祝)11時～・14時～	
芸濃図書館	おはなし会 (絵本、紙芝居など)	10日・24日いずれも(土)11時～	こんぺいとう
美里図書館	おはなし会 (絵本、紙芝居など)	2日(金)10時30分～	Maimaiくらぶ
	おはなし会 (絵本、紙芝居など)	4日(日)10時30分～	フレンズボコ座
安濃図書館	絵本の読み聞かせ	24日(土)14時～	やまびこ会
きらめき図書館	小さい子向きおはなし会 (絵本の読み聞かせ・手遊び・わらべ歌など)	8日(木)10時30分～ ※浜っ子幼児園内子育て支援センターで開催	図書館職員ときらきら星
	おはなし会 (絵本の読み聞かせ・紙芝居など)	25日(日)11時～	まじっくぼっくす
一志図書館	小さい子向きおはなし会 (絵本、紙芝居、わらべ歌、手遊び)	1日・15日いずれも(木)11時～	図書館職員とボランティア
	おはなし会 (ストーリーテリング、絵本、紙芝居)	10日(土)11時～	ひなたぼっこ
	ほわほわのおはなし会 (英語の絵本の読み聞かせなど)	18日(日)15時～	日生第二高校英語部の皆さん
	とことめっこのおはなし会 (絵本、紙芝居、わらべ歌など)	24日(土)15時～	図書館職員とボランティア
うぐいす図書館	おはなし会 (絵本、手遊び、紙芝居、パネルシアターなど)	①3日(土・祝)14時30分～②7日・14日・21日・ 28日いずれも(水)15時～③17日(土)14時30分～	①きいろいぼうし ②図書館職員③よみっこ
	おはなし会012 (赤ちゃんと保護者向けお話し、わらべ歌など)	2日(金)11時～	図書館職員とボランティア
	えいごであそぼ! (洋書絵本のお話し)	25日(日)11時30分～	外国語指導助手

11月 図書館カレンダー

■ は、休館日

津図書館(☎229-3321)

9時～19時

(土・日曜日、祝・休日は17時まで)

ポルタひさいふれあい図書室

(☎254-0464)

10時～21時

(土・日曜日、祝・休日は18時まで)

芸濃図書館(☎265-6004)

9時～17時

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

安濃図書館(☎268-5822)

10時～18時

久居ふるさと文学館

(☎254-0011)

9時～18時(土・日曜日は17時まで)

河芸図書館(☎245-5300)

10時～18時

きらめき図書館(☎292-4191)

9時～17時

一志図書館(☎295-0116)

10時～18時

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

うぐいす図書館(☎262-5000)

10時～19時(土・日曜日は9時～17時)

美里図書館(☎279-8122)

9時～17時

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

美杉図書室(☎272-8092)

9時～16時30分

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	